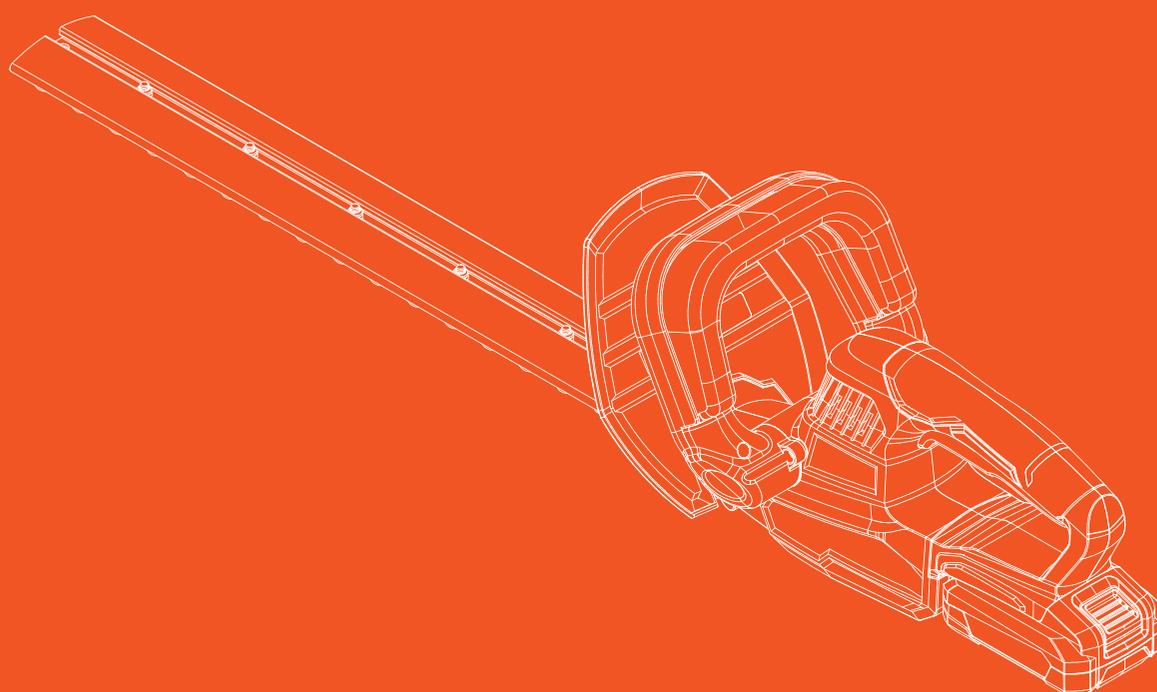




**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

## **DALHT18-1**

LITHIUM HEDGE TRIMMER / ХРАСТОРЕЗ АКУМУЛАТОРЕН



## **USER'S MANUAL**

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea  
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

# 1 BATTERY FOR ALL LITHIUM SERIES

## 1 БАТЕРИЯ ЗА ЦЯЛАТА ЛИТНИЕВО-ЙОННА СЕРИЯ “UNI-BAT”



# INDEX

|  |    |
|--|----|
| 1. SYMBOLS .....                                     | 3  |
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS .....                         | 4  |
| 3. ADDITIONAL SAFETY WARNING FOR HEDGE TRIMMER ..... | 6  |
| 4. ASSEMBLY .....                                    | 9  |
| 5. DESCRIPTION .....                                 | 11 |
| 6. OPERATION .....                                   | 12 |
| 8. EXPLODED VIEW AND SPARE PART LIST .....           | 19 |
| 9. DECLARATION OF CONFORMITY .....                   | 21 |
| 10. WARRANTY .....                                   | 22 |

**IMPORTANT NOTICE:** Please pay attention that if you have some product from our UNI-BAT series it is not necessary to buy again charger and battery. Please note that it is necessary to add 4Ah battery to this lawn mower to ensure its safety and good work.

All images shown are for reference purpose only. Actual product may vary.

## 1. SYMBOLS

The following symbols are used in the user manual

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    | Read the user manual.   |    | Max temperature 45°C.   |
|    | Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual. |    | Do not throw the battery into fire.   |
|  | Risk of flying objects. Keep bystanders away from the work area.  |  | Do not throw the battery into water.  |
|  | Do not expose to rain.  |  | Separate collection for Li-ion battery.   |
|  | Wear goggles.<br>Wear hearing protection.   |  | Do not dispose of improper products.  |
|  | Wear safety gloves.   |  | The product is in accordance with the applicable safety standards in the European directives. |
|  | Before cleaning and maintenance, always switch off the machine and remove the battery pack from the machine.                      |   |   |

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save the safety warnings and the instructions for future reference.

### GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**WARNING!** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warning and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### 1) Work area safety

- Keep the work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

#### 2) Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.
- Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a Residual Current Device (RCD) protected supply. Use a RCD to reduce the risk of electric shock.

#### 3) Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the

power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

#### 4) Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### 5) Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion. NOTE The temperature "130 °C" can be replaced by the temperature "265 °F".
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

## 6) Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## 3. ADDITIONAL SAFETY WARNINGS FOR HEDGE TRIMMER

- Keep the area you are working in clean and tidy.
- Always hold the trimmer properly. When operating, use both hands.
- If you are using a means of support to raise yourself off the ground, ensure that it is stable and cannot topple over - do not overreach at any time.
- Do not use power tools in the rain or wet environments. Do not use power tools where there is a risk of fire or explosion - i.e. near flammable liquids or gases.
- Do not allow children into the area where you are working.
- Do not let children or other people touch power tools.
- Do not leave the power tool unattended.
- Store in a dry place well out of children.
- Always use safety glasses and gloves. We also recommend the use of ear protectors.
- Wear the right clothes - not loose fitting or jewellery and ensure garments cannot come into contact with moving parts.
- If you have long hair, tie it back safely to avoid tangling it in moving parts.
- Before using any power tool, check first for damaged parts and if found do not use it before the part or parts have been replaced with new ones.
- Do not use power tools when you are tired or have been drinking alcohol.
- Do not force the appliance - let it work at the rate for which it was intended.
- Do not overreach while working - you may lose your balance.
- Never use this appliance without the blade guard fitted. It must always remain fitted.
- Only use spare parts and attachments supplied by Daewoo. Use of attachments other than those supplied or recommended by Daewoo will invalidate your guarantee and could be dangerous.
- Only use this appliance for its intended purpose trimming hedges and bushes.



Above all be careful!



Danger!

- Keep all parts of the body away from the cutting blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutting blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the transport protection sleeve. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible injury from the cutting blades.
- The cutting elements continue to move after the motor is switch off.
- Inspect and maintain the trimmer regularly. Have the trimmer repaired only by an authorised repairer.
- Inspect the hedge or bushes for foreign objects like wire fences
- Keep your hands and feet away from the cutting area at all times.
- Always hold the trimmer at a safe distance from the body.

- Always wear protective goggles.
- Always wear gloves.
- Only use the trimmer in daylight.
- Ensure the ventilation openings are clear of debris at all times.
- Ensure there are no people or animals within 5 metres of your trimming area.
- Remove the plug from the power socket before attempting any maintenance.
- After use the tool should be stored so that the blade is not exposed.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring. Cutter blade contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock.

### **ADDITIONAL SAFETY WARNINGS FOR LITHIUM HEDGE TRIMMER**

- Do not charge hedge trimmer in rain, or in wet locations.
- Do not use battery-operated hedge trimmer in rain.
- Remove or disconnect battery before servicing, cleaning, or removing material from the hedge trimmer.
- Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

### **SAFETY WARNINGS FOR BATTERY**

- Do not open the battery. Danger of short circuiting.
- Protect the battery against heat, against continuous intense sunlight, fire, water, and moisture.
- Danger of explosion.
- In case of damage and improper use of the battery, vapours may be emitted. Ventilate the area and seek medical help in case of complaints. The vapours can irritate the respiratory system.
- Use the battery only in conjunction with your SnapFresh product. This measure alone protects the battery against dangerous overload.
- The battery can be damaged by pointed objects such as nails or screwdrivers or by force applied externally. An internal short circuit can occur and the battery can burn, smoke, explode or overheat.

### **SAFETY WARNINGS FOR CHARGER**

#### **Intended use**

- Charge only BBT-DC20A and BBT-DC40A type rechargeable battery packs with the charger. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- Do not recharging non-rechargeable batteries!
- During charging, batteries must be placed in the well ventilated area!

#### **Electrical safety**

Always check that the voltage of the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

### **MACHINE INFORMATION**

#### **Intended use**

This hedge trimmer is only intended for cutting branches from shrubs, bushes, ornamental plants and hedges.

technical specifications

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Model No.                            | DALHT18-1                                     |
| Rated voltage                        | 20 V  |
| No load speed                        | 1400 rpm                                      |
| Cutting length                       | 560 mm  |
| Cutting width                        | 14 mm   |
| Weight                               | 2.15 kg                                       |
| Sound pressure level L <sub>PA</sub> | 79.1 dB(A), KpA=3 dB(A)                       |
| Sound power level L <sub>WA</sub>    | 90.1 dB(A), KwA=3 dB(A)                       |
| Vibration value                      | 1.937 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup> |

Only use the following batteries of the Daewoo power 20V battery platform. Using any other batteries could cause serious injury or damage the tool.

**Vibration level**

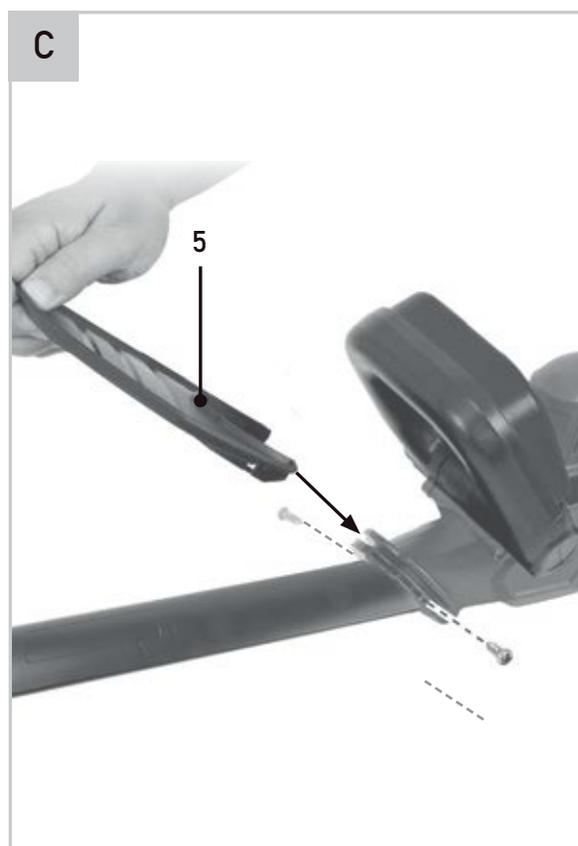
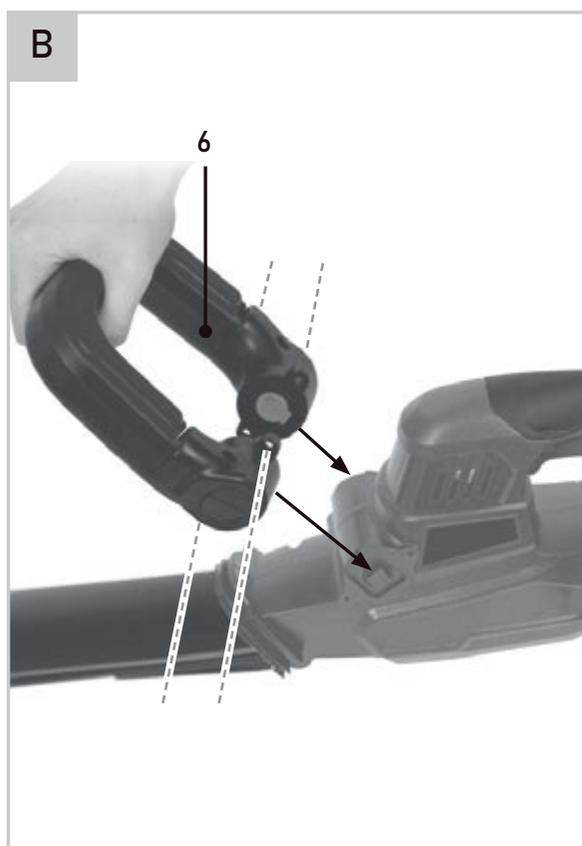
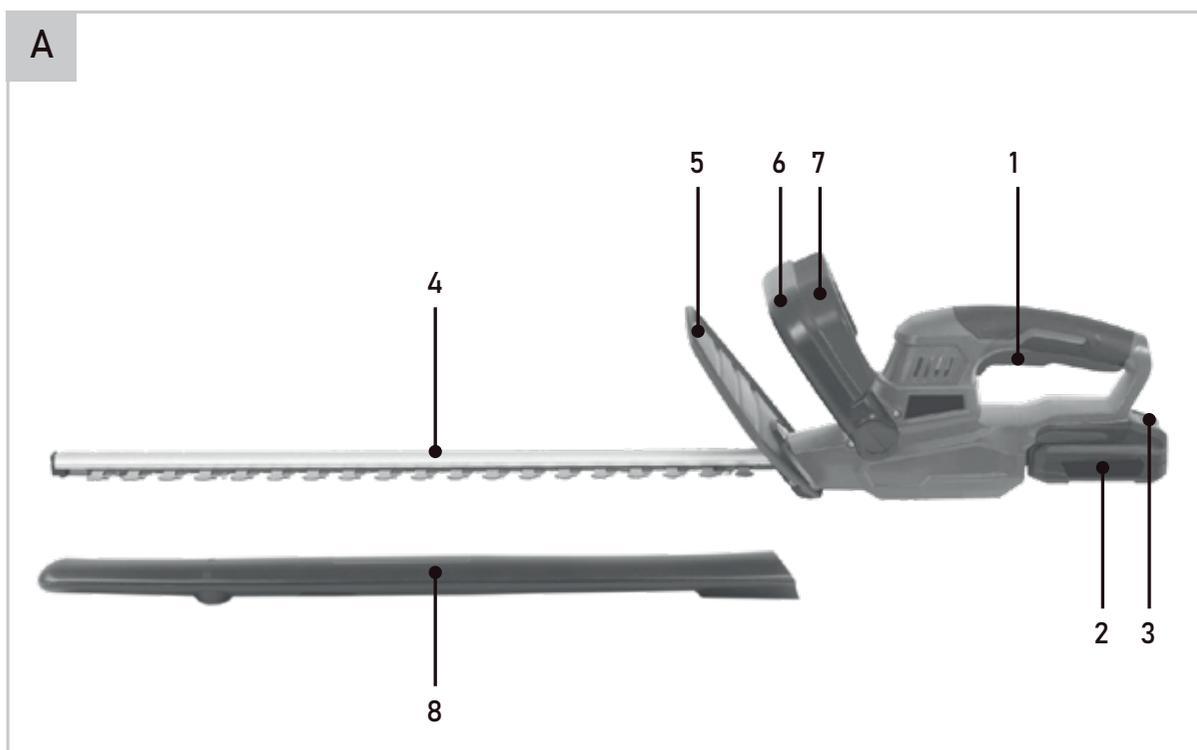
The vibration emission level stated in this instruction manual has been measured. It may be used to compare one tool with another and as a preliminary assessment of exposure to vibration when using the tool for the applications mentioned.

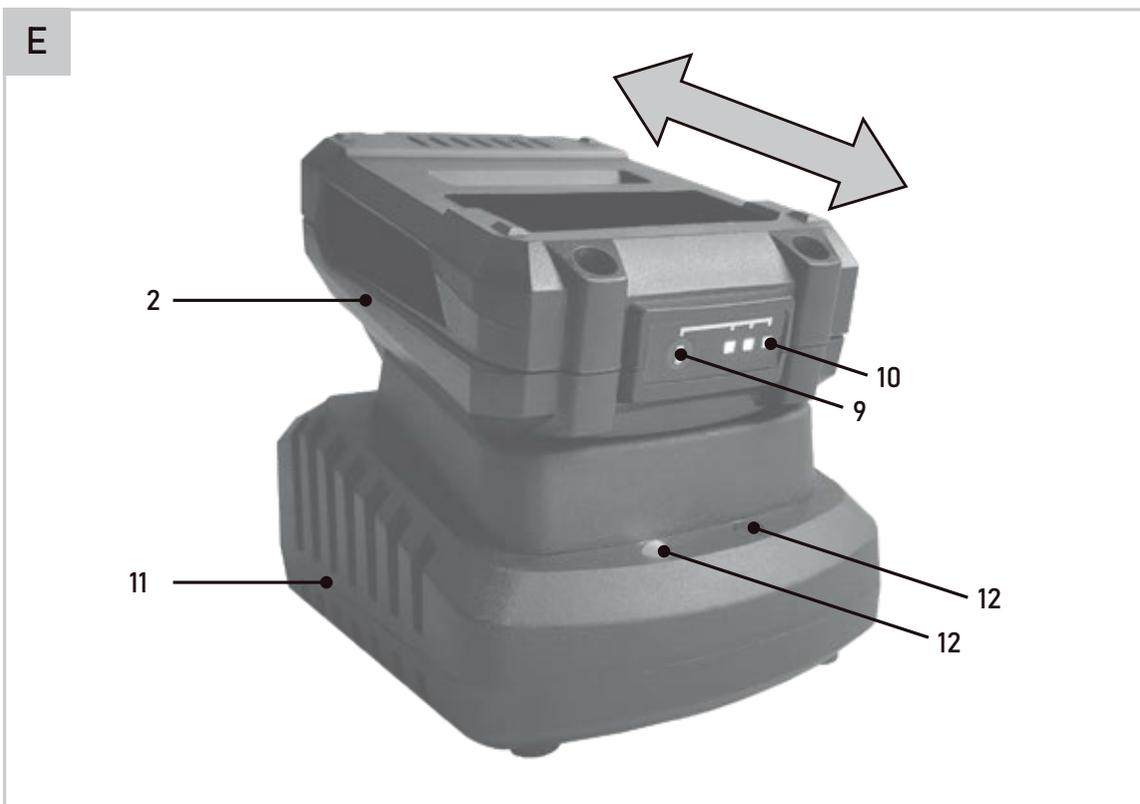
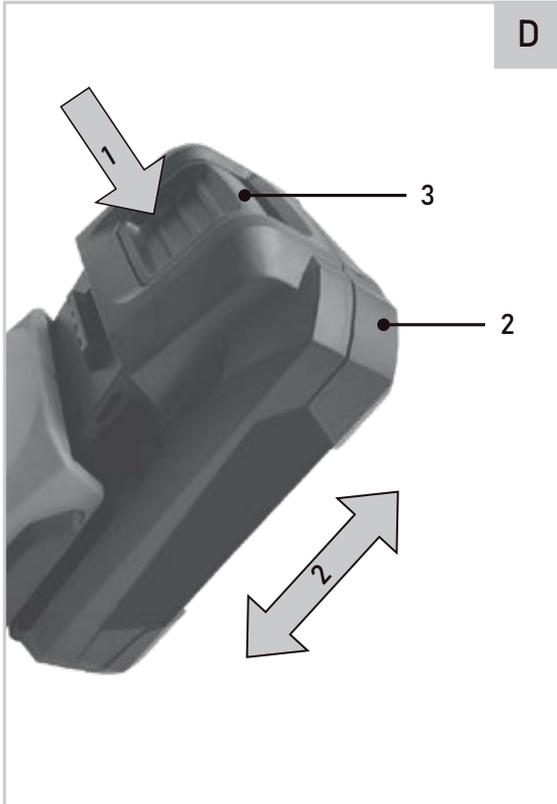
- Using the tool for different applications, or with different or poorly maintained accessories, may significantly increase the exposure level.
- The times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job, may significantly reduce the exposure level.

Protect yourself against the effects of vibration by maintaining the tool and its accessories, keeping your hands warm, and organizing your work patterns.



## 4. ASSEMBLY





EN

Before any work on the power tool, remove the battery.  
The battery must be charged before first use.

## 5. DESCRIPTION

The numbers in the text refer to the diagrams on page 9-10.

1. On/Off button
2. Battery
3. Battery unlock button
4. Cutting blade
5. Protection guard
6. Front handle
7. Safety switch
8. Transport protection
9. Battery LED indicators button
10. Battery LED indicators
11. Charger
12. Charger LED indicators

### Mounting the front handle (Fig. B)

- Put the front handle (6) on the machine, as shown on figure B.
- Mount the front handle (6) by tightening the four screws.

### Mounting the protection guard (Fig. C)



You may not use the hedge trimmer without the protection guard.

- Put the protection guard (5) on the machine, as shown on figure C.
- Mount the protection guard (5) by tightening the two screws.

### Inserting the battery into the machine (Fig. A, D)



Ensure that the exterior of the battery is clean and dry before connecting to the charger or machine.

- Insert the battery (2) into the base of the machine as shown in Fig. D.
- Push the battery further forward until it clicks into place.

### Removing the battery from the machine (Fig. A, D)

- Push the battery unlock button (3)
- Pull the battery out of the machine like shown in Fig. D.

### Checking the battery charging status (Fig. E)

- To check the battery charge status, push the button (9) on battery shortly.
- The battery has 3 lights indicating the charge level, the more lights that burn, the more charge the battery has left.
- When the lights are not burning it means the battery is empty and must be charged immediately.

### Charging the battery with the charger (Fig. E)

- Take the battery (2) from the machine.

- Turn the battery (2) to upside down position and slide it onto the charger (11) as shown in Fig. E.
- Push the battery until it is fully pushed into the slot.
- Plug the charger plug into an electrical outlet and wait for a while. The LED indicators (12) on the charger (11) will lighten up and show the charger status.

The charger has 2 LED indicators (12) which indicate the status of the charging process:

| Red LED Status | Green LED status | Charger status   |
|----------------|------------------|--|
| Off            | Off              | No power   |
| Off            | On               | Standby mode:<br>- No battery is inserted or,<br><br>- Battery inserted but charging has finished. |
| On             | Off              | Battery charging in progress.  |

- Fully charging the 2Ah battery may take up to 60 minutes.
- Fully charging the 4Ah battery may take up to 120 minutes.

After the battery is fully charged remove the charger plug from the outlet and remove the battery from the charger.

 When the machine is not being used over a longer period of time it is best to store the battery in charged condition.

## 6. OPERATION

 Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged.

 You may not use the hedge trimmer without the protection guard.

 Always use both hands to hold the hedge trimmer and keep it away from your own body.

### Using your hedge trimmer

- For your own safety and for best results read the following user advice and do not use this product for anything other than its intended purpose.
- This hedge trimmer is made for cutting hedges and bushes. All other use that is not specifically allowed in this manual may lead to damage to the hedge trimmer or injury to the user.

### Switching on and off (Fig. A)

- To switch the trimmer on, press the safety switch (7) and the start switch (1) at the same time.
- To switch off, release one or both switches.

### Trimming a hedge - best method

- Apart from hedges the hedge trimmer may also be used for cutting bushes.
- The best cutting effect is achieved when holding the blade at an angle to the of approx. 15°.
- The opposite rotating knives cut on both sides, and it is therefore possible to trim the hedge in both directions.
- The side of the hedge are trimmed using curved shaped movements from the bottom and upwards.
- Ideally a hedge should be wider at the bottom than the top. This will improve light penetration, keeping the hedge healthy. If possible, trim both sides of the hedge.
- When trimming the sides of the hedge, trim from the bottom upwards. This will ensure there are no hedge trimmings obscuring or interfering with your cut strokes. The blade should not be forced to cut too deep. Cut lightly through the surface of the hedge.
- When trimming the top of the hedge, trim away from you but do not over-reach. It is much wiser and safer to move along and cut within your reach remaining on two feet at all times.

### Safety transport

The hedge trimmer has a transport protection Cover (8) for save transportation of the machine.

## MAINTENANCE

### Before cleaning

Clean the machine casings regularly with a soft cloth, preferably after each use. Make sure that the ventilation openings are free of dust and dirt. Remove very persistent dirt using a soft cloth moistened with soapsuds. Do not use any solvents such as gasoline, alcohol, ammonia, etc. Chemicals such as these will damage the synthetic components.

### Cutting blade

- Always wear gloves when handling or cleaning the cutting blade.
- Clean the cutting blade and spray with a protective oil after every use. We recommend lubricating the cutting blade with protective oil at regular intervals during long working periods.
- Visually inspect the condition of the cutting blade Check that the screws are firmly seated in the cutter bar.
- Ensure that the blade guard is fitted on the machine.

### Storage

The hedge trimmer should be kept in a safe, dry place, well out of the reach of children. Do not place other objects on top of it.

## ENVIRONMENT



Faulty and/or discarded electrical or electronic apparatus have to be collected at the appropriate recycling locations.

## СЪДЪРЖАНИЕ

|   |    |
|---|----|
| 1. СИМВОЛИ.....   | 16 |
| 2. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....                              | 17 |
| 3. СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ХРАСТОРЕЗ..... | 19 |
| 4. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ.....                                     | 21 |
| 5. СГЛОБЯВАНЕ.....  | 22 |
| 6. ОПИСАНИЕ НА МАШИНАТА.....  | 23 |
| 7. РАБОТА.....  | 25 |
| 8. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТРОВЕ В СТРАНАТА.....                | 27 |
| 9. СХЕМА И СПИСЪК НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ.....                          | 27 |
| 10. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ.....                                 | 29 |
| 11. ГАРАНЦИОННА КАРТА.....  | 30 |

**ЗАБЕЛЕЖКА!** Обърнете внимание, че Вие закупихте продукт от акумулаторната серия UNI-BAT на DAEWOO. Ако имате друг продукт от тази серия, не е необходимо да закупвате отново зарядна станция и батерия.

Всички фигури в този инструкция са само илюстративни. Действителните продукти могат да се различават.

## 1. СИМВОЛИ

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|    | Прочетете инструкцията за експлоатация.  |    | Макс температура 45°C.   |
|    | Обозначава риска от персонално нараняване, загуба на живота или повреда на инструмента, в случай на неспазване на инструкциите в настоящото ръководство. |    | Не хвърляйте батерията в огън.   |
|  | Риск от хвърчащи отломки. Пазете страничните наблюдатели далеч от работната зона.  |  | Не хвърляйте батерията във вода.   |
|  | Не излагайте на дъжд.  |  | Разделно изхвърляне на Li-ion батерията.   |
|  | Носете предпазни очила и антифони.   |  | Разделно изхвърляне на Li-ion батерията.   |
|  | Носете предпазни очила и антифони.   |  | Този продукт е произведен в съответствие с приложимите стандарти за безопасност на Европейските директиви. |
|  | Преди почистване и поддръжка, винаги изключвайте машината и изваждайте батерията от машината.  |   |  |

## 2. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**Внимание!** Прочетете всички предупреждения за безопасност. Неспазването им може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещо ползване.

Терминът „електроинструмент“ в настоящето ръководство се отнася до вашата машина, която може да е с кабел и да работи на ток или с батерия.

### Работна зона

- Пазете работната зона чиста и добре осветена. Претрупаните и тъмни работни места и маси създават предпоставки за инциденти и наранявания.
- Не използвайте електроинструменти в среда, в която има условия за пожар или експлозия, в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да възпламенят изброените по-горе.
- Пазете децата далеч и страничните наблюдатели в страни от работната зона. Разсейването ви може да доведе до загуба на контрол.

### Електрическа безопасност

- Щепселът трябва да съответства на токоизточника. Никога не модифицирайте щепсел по никакъв начин. Не използвайте адаптери със заземени електроинструменти. Немодифицираните щепсели, подходящи за токоизточника ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото си със заземени повърхности /тръби, радиатори, хладилници и фризери/. Рискът от токов удар се увеличава, ако тялото ви е заземено.
- Не използвайте електроинструмента във влажна или мокра среда. Проникването на вода в него ще увеличи риска от токов удар.
- Не нарушавайте целостта на хранящия кабел. Никога не пренасяйте машината, като я дърпате за хранящия кабел. Пазете кабела далече от топлина, масла, остри предмети и движещите се части на машината. Повредени или прегънати кабели увеличават риска от токов удар.
- Когато работите навън с електроинструмент, използвайте удължител, подходящ за работа навън. Това ще намали риска от токов удар.
- Ако работата на електроинструмент във влажна среда е неизбежна, използвайте храняване, защитено с устройство, задействано с остатъчен ток (RCD).

### Лична безопасност

- Бъдете нащрек. Внимавайте, когато работите и не работете с машината, ако сте уморени или под въздействието на лекарства, алкохол и наркотици. Момент на невнимание, докато работите с електроинструмент, може да доведе до сериозни персонални наранявания.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Предпазни средства като респираторна маска, непързалици се обувки, каска или антифони, използвани при подходящите условия, ще намалят риска от персонално нараняване.
- Избягвайте инцидентно включване. Не пренасяйте електроинструмента включен, не дръжте пръстите си на пусковия бутон. Уверете се, че пусковият бутон/ акумулаторната батерия е изключен/ извадена, преди да включите машината в токоизточника.

- Премахвайте гаечните и други затягащи ключове. Забравен ключ върху движещата се част на машината, може да доведе до персонално нараняване.
- Не се пресягайте. Заемайте стабилна стойка и пазете баланс през цялото време. Това ви позволява по-добър контрол над машината.
- Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи и бижута при работа. Те могат да бъдат захванати от движещите се части на машината. Гумени ръкавици и обувки с нехлъзгави подметки се препоръчват, когато работите навън. Носете защитна шапка, за прихващане на дълга коса.
- Не позволявайте опитът ви, придобит от честото ползване на инструмента, да ви направи разсеяни и да забравите за спазването на правилата за безопасност. Нехайното отношение може да доведе до сериозно нараняване за частица от секундата.

### **Употреба и поддръжка на електроинструмента**

- Не претоварвайте електроинструмента. Той ще работи по-добре и безопасно, ако не прилагате твърде много сила и го ползвате в обхвата на мощността му, указана на информационната табела.
- Не използвайте електроинструмента, ако пусковият ключ не работи. Всяка машина, която не може да бъде контролирана с пусковия ключ, е опасна и трябва да бъде подменена.
- Изключвайте машината от токоизточник или извадете батерията, когато не я използвате, преди сервизиране и когато подменяте аксесоари като дискове, накрайници и ножове. Това ще предотврати вероятността от инцидентен старт.
- Съхранение на инструмента. Когато не използвате електроинструмента, той трябва да се съхранява на сухо, високо или заключено място, далеч от обсега на деца.
- Поддържайте електроинструмента. Проверявайте за неизправности или трудно движещи се части, счупени части или други условия, които могат да се отразят на работата на електроинструмента. Ако има повреда, поправете електроинструмента преди да го използвате. Много инциденти възникват поради лоша поддръжка на машините.
- Поддържайте режещите части остри и почистени за по-добра и безопасна работа. Следвайте инструкциите за омасляване и подмяна на аксесоари, проверявайте периодично кабела и ако е повреден, подменете при квалифициран специалист. Поддържайте ръкохватките сухи, почистени и без следи от масло и греси.
- Използвайте аксесоари и накрайници в съответствие с настоящето ръководство и по подходящ за всяка машина начин, като отчитате условията на работната среда и работата, която имате да вършите. Употребата на всякакви аксесоари и приспособления, различни от препоръчаните от производителя, могат да доведат до риск от персонални наранявания.
- Пазете ръкохватките и повърхностите за захват чисти и сухи, без омасляване и грес. Хлъзгавите ръкохватки не позволяват безопасен захват и контрол върху машината в неочаквани ситуации.

### **Употреба и поддръжка на инструменти с батерии**

- Зареждайте батерията само със зарядно устройство, препоръчано от производителя. Зарядно, подходящо за даден тип батерия може да създаде риск от пожар, когато се използва за друг тип батерия.
- Използвайте машината само с предназначената за нея батерия. Употребата на различни от тези на производителя батерии може да създаде риск от пожар или нараняване.
- Когато не използвате батерията, пазете я далеч от метални предмети като кламери, монети, ключове, стружки, винтове или други малки метални обекти, които могат да направят връзка от единия терминал до другия.

Събирането на двата полюса на батерията може да предизвика пожар.

- При необичайни условия електролитна течност може да изтече от батерията. Избягвайте контакт с нея. Ако случайно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течност попадне в очите ви, потърсете медицинска помощ. Течността от батерията може да предизвика раздразнения или изгаряне.
- Не използвайте повредена или модифицирана батерия. Това може да доведе до инциденти като пожар, експлозия или риск от нараняване.
- Не излагайте батерията на пожар или прекомерно високи температури. Излагането на пожар или температури над +1300C може да предизвика експлозия.
- Следвайте инструкциите за зареждане и не зареждайте батерията при температури извън тези, посочени в границите на нормалното за зареждане. Обратното може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

### Сервиз

- Сервизирайте машината си при квалифициран специалист като използвате само оригинални части. Това ще осигури безопасна работа на машината.
- Никога не поправяйте повредена батерия. Това трябва да се извършва от производителя или оторизиран сервиз.

### 3. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА РАБОТА С ХРАСТОРЕЗ

- Уверете се, че работната зона е чиста и суха.
- Винаги дръжте хростореза правилно и с двете ръце, когато работите.
- Ако използвате помощни средства (стъбли, скелета, подпори), за да задържате над земята, докато режете, уверете се, че те са стабилни и не могат да се преобърнат. Не се пресягайте в никакъв случай.
- Не използвайте машината при дъжд или в мокро време. Не използвайте машината в среда, в която съществува вероятност от пожар или експлозия, т.е. в близост до запалими течности и газове.
- Не позволявайте на деца да влизат в работната зона.
- Не позволявайте на деца и други хора да докосват машината.
- Не оставяйте машината без надзор.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от достъпа на деца.
- Винаги носете предпазни очила и ръкавици. Препоръчваме и употребата на антифони.
- Носете подходящи дрехи – не широки и развлечени дрехи и бижута и се уверете, че те не могат да влязат в контакт с движещите се части.
- Преди да използвате хростореза, проверете за повредени и захабени части. Ако има, подменете ги преди да почнете работа.
- Не използвайте инструменти, когато сте уморени или сте употребили алкохол.
- Не претоварвайте машината – можете да загубите баланс.
- Не използвайте машина без поставен предпазител. Той винаги трябва да е монтиран.
- Използвайте само резервни части и аксесоари, които не са предоставени или препоръчани от DAEWOO ще направи гаранцията ви невалидна.

- Използвайте хростореза само за подрязване на клони и храсти.
- Преди всичко бъдете внимателни.
- Опасност!
- Пазете всички части на тялото си далече от режещата част на машината. Не премахвайте отрязаните клони и не дръжте тези, които трябва да се отрежат, докато машината работи. Уверете се, че старт/стоп бутон е изключен преди да изчистите задръстените материали. Момент на разсейване, докато работите с хростореза може да доведе до сериозни персонални наранявания.
- Пренасяйте хростореза за ръкохватката с изключен двигател и спрял нож. Когато транспортирате или съхранявате машината винаги го поставяйте с поставен защитен ръкав за транспортиране. Правилното пренасяне на хростореза ще редуцира риска от персонално нараняване.
- Режещите елементи продължават да се въртят и след като двигателят е изключен.
- Проверявайте и поддържайте машината редовно. Извършвайте ремонтите само в оторизирани сервиси.
- Проверявайте хростореза и храстите, които ще подрязвате за чужди предмети като парчета тел.
- Пазете ръцете и краката си далече от режещите части през цялото време.
- Винаги дръжте хростореза на безопасна дистанция от тялото си.
- Винаги носете предпазни очила.
- Носете и предпазни ръкавици.
- Използвайте хростореза само на дневна светлина.
- Уверете се, че вентилационните отвори са свободни и чисти от наслагвания през цялото време.
- Уверете се, че няма хора и животни поне в радиус 5 м от работната зона.
- Преди да предприемете каквато и да било операция по поддръжка, изключете машината.
- След употреба, хросторезът трябва да се оставя за съхранение така, че ножът да не стърчи и да не се вижда.
- Дръжте електроинструментите само за изолираните повърхности, тъй като режещите части могат да засегнат скрити кабели. Контактът на ножа с „жив“ проводник може да направи металните части на машината проводници и да доведе до токов удар за работещия.

#### **ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С АКУМУЛАТОРЕН ХРАСТОРЕЗ**

- Не зареждайте хростореза на дъжд или при мокро време.
- Не използвайте акумулаторния хросторез при дъжд.
- Свалете или изключете батерията преди сервизиране, почистване или премахване на задръстен материал.
- Не излагайте батерията на огън. Това може да доведе до експлодирането ѝ. Проверете при местните власти за правилно депониране, ако се налага да изхвърлите батерията.

#### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО**

- Зареждайте само подходящия тип батерии със зарядното устройство. Други типове могат да изгорят, предизвиквайки персонални наранявания и щети.

- Устройството не се използва от хора (в това число, деца) с намалени физически, сензорни или ментални способности, както и с липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или инструктаж.
- Децата трябва да се супервизират да не играят със зарядното.
- Не зареждайте батерии, които не се зареждат.
- По време на зареждане, батериите трябва да поставени в добре проветрени зони.

### Електрическа безопасност

Винаги проверявайте напрежението на захранването дали отговаря на захранването, указано на информационната табела.

### ИНФОРМАЦИЯ ЗА МАШИНАТА

Предназначение

Този хрсторез е предназначен само за рязане на клони, храсти, вейки и увивни растения и храсти.

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Модел                    | DALHT18-1                                    |
| Мощност                  | 20V  |
| Обороти на празен ход    | 1400 rpm                                     |
| Дължина на рязане        | 560 mm                                       |
| Ширина на рязане         | 14 mm  |
| Тегло                    | 2,15 kg                                      |
| Ниво на звуково налягане | 79,1 dB(A), KpA=3 dB(A)                      |
| Ниво на звукова мощност  | 90.1 dB(A) KwA=3 dB(A)                       |
| Измерени вибрации        | 1,937 m/s <sup>2</sup> K=1.5m/s <sup>2</sup> |

Използвайте само батериите от UniBat серията на DAEWOO 20V. Употребата на други батерии може да предизвика сериозни наранявания или повреда на машината. Батерия 2Ah може да Ви осигури около 10 минути непрекъсната работа, а 4Ah приблизително 20 минути работа. Това зависи от вида и характеристиките на растенията върху, които ще работите с машината.

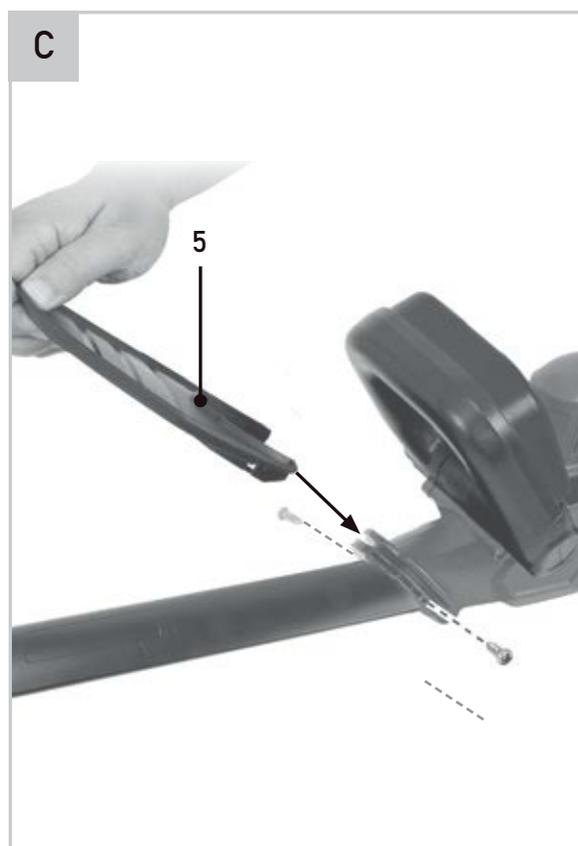
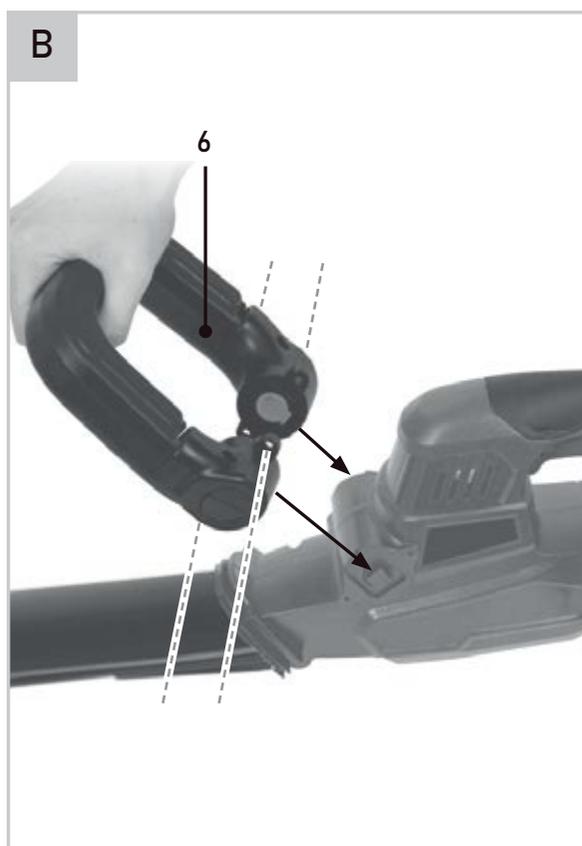
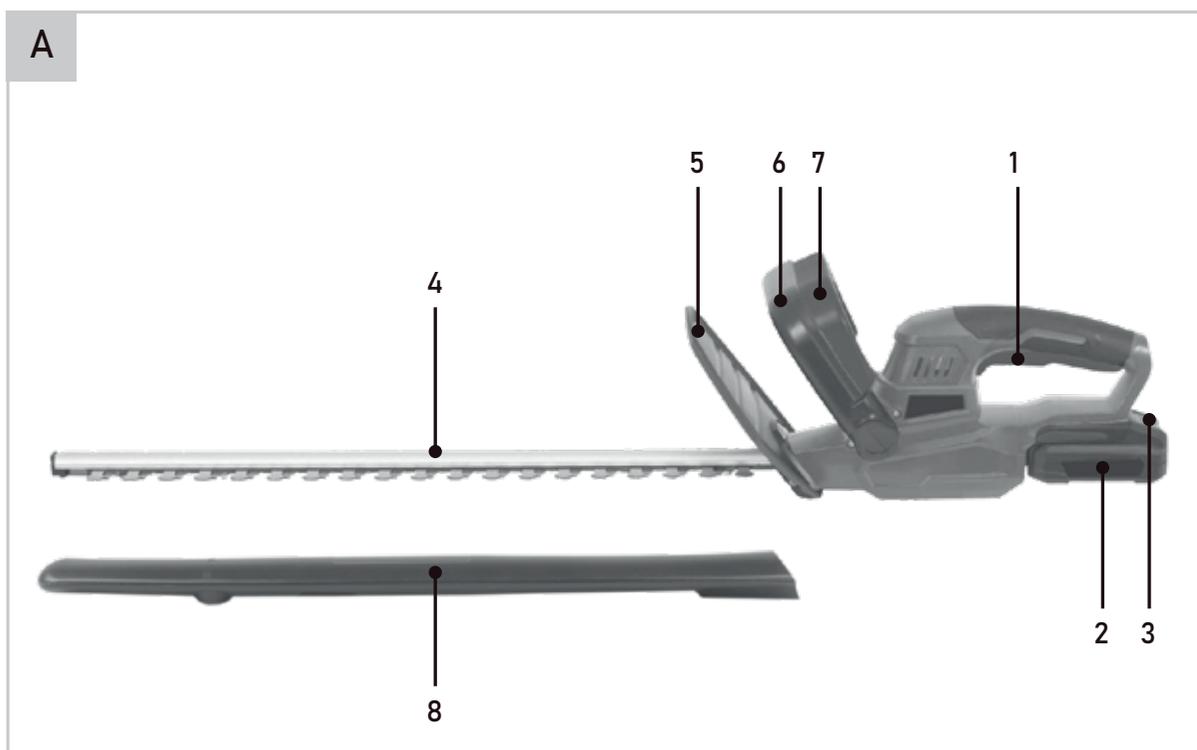
Дадената стойност на нивото на вибрация е лабораторно измерена и може да служи като сравнение на една машина с друга при предварителна оценка на риска от излагането на вибрации, когато използвате машината по приложимите методи.

- Ако инструментът се използва за други приложения или с други аксесоари от оригиналните, или ако не се поддържа правилно, нивото на вибрации може да се различава от дадените стойности. Гореспоменатите причини могат да доведат до по-високо излагане на вибрации.

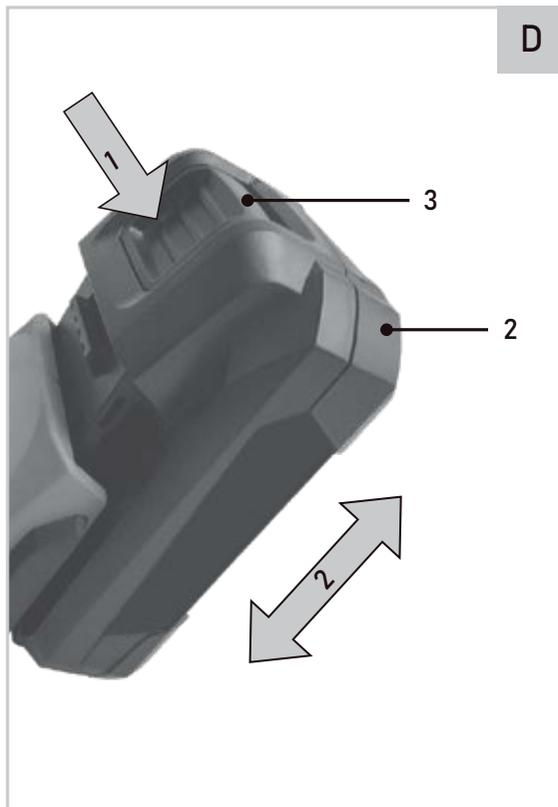
- Времето, в което машината е изключена или работи на празен ход, може значително да намали нивото на излагане на вибрации.

Защитете себеси си срещу ефектите на вибрациите като поддържате инструмента и неговите аксесоари, пазите ръцете си затоплени и организирате работата си правилно.

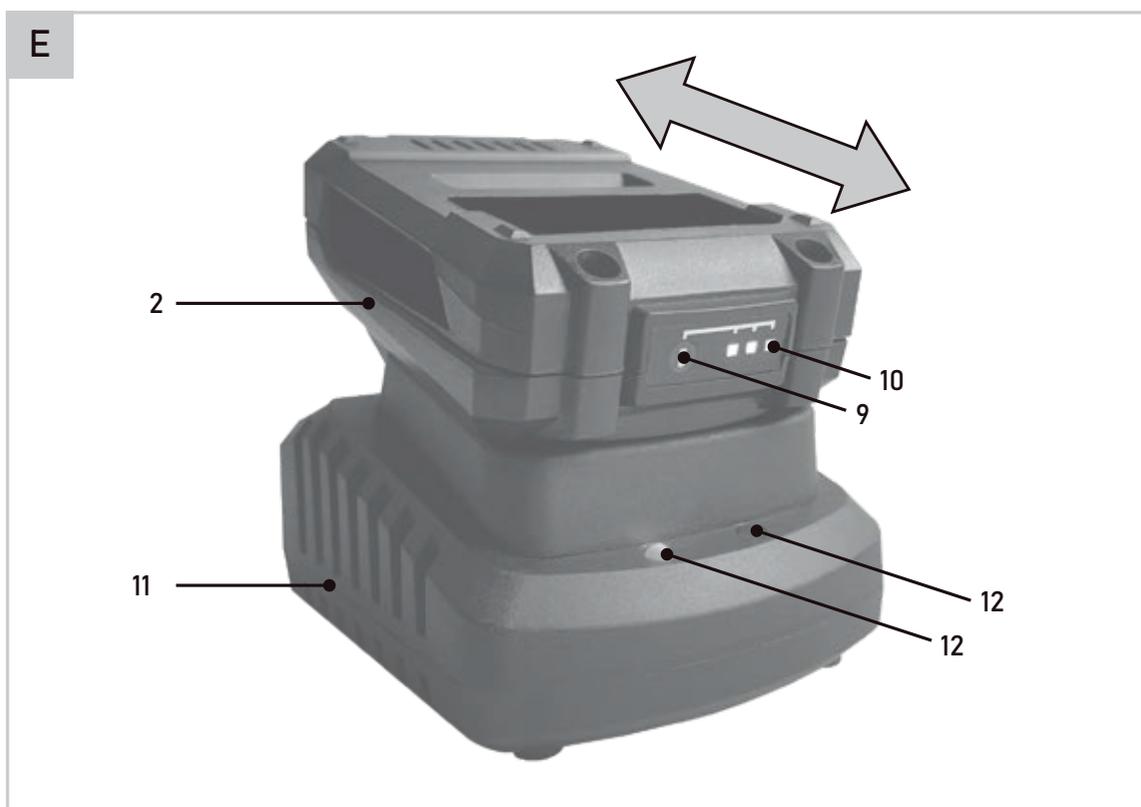
## 5. СГЛОБЯВАНЕ



## 6. ОПИСАНИЕ НА МАШИНАТА



1. Старт/стоп бутон
2. Батерия (не е включена в пакета)
3. Бутон за отключване на батерията
4. Режещ нож
5. Предпазител
6. Предна ръкохватка
7. Предпазен ключ
8. Транспортен предпазител за ножа
9. Бутон за LED индикатор на батерията
10. LED индикатори
11. Зарядно (не е включено в пакета)
12. LED индикатор на зарядното (зелен, червен)



### **Монтиране на предната ръкохватка (фиг. В)**

- Поставете предната ръкохватка (6) в машината, както е показано на фиг. В.
- Монтирайте предната ръкохватка (6) като я затегнете с четирите винта.

### **Монтиране на предпазителя (фиг. С)**

*Не ползвайте хростореза без монтиран предпазител.*

- Монтирайте предпазителя (5) на машината, както е показано на фиг. С.
- Затегнете с два винта.

### **Поставяне на батерия в машината (фиг. А, D)**

*Уверете се, че батерията е чиста и суха преди да я свържете към зарядното или да я поставите в машината.*

- Поставете батерията (2) в машината, както е показано на фиг. D.
- Натиснете я напред, докато не чуете клик и не усетите, че е поставена на място.

### **Изваждане на батерията от машината (фиг. А и D)**

- Натиснете бутона за отключване на батерията (3)
- Издърпайте батерията от машината, както е показано на фиг. D.

### **Проверка на нивото на заряд на батерията (фиг.Е)**

- За да проверите нивото на зареждане на батерията, натиснете бутон 9 за кратко.
- Батерията има 3 светлинни индикатора за нивото на зареждане, колкото повече от тях светят, толкова повече заряд остава в батерията.
- Когато индикаторите не светят, батерията е празна и трябва да се зареди незабавно.

### **Зареждане на батерията със зарядно (фиг. Е)**

- Извадете батерията (2) от машината.
- Завъртете я в позиция надолу и я плъзнете в зарядното (11), както е показано на фиг. Е.
- Натиснете, докато батерията застане плътно на позиция в слота.
- Поставете щепсела на зарядното в електрическата мрежа и изчакайте малко. LED индикаторите (12) върху зарядното (11) ще светнат и ще се покаже статуса на зареждане.

Зарядното има 2 LED индикатора (12), които индикират статуса на процеса на зареждане:

| Червена индикация | Зелена индикация | Статус на зареждане   |
|-------------------|------------------|---|
| off               | off              | Няма зареждане  |
| off               | on               | Стенд бай модул:<br>- не е поставена батерия.<br><br>или<br>- батерията е поставена, но зареждането е приключило. |
| on                | off              | Батерията се зарежда  |

- Пълното зареждане на батерия от 2 Ah ще отнеме 60 минути
- Пълното зареждане на батерия от 4 Ah ще отнеме 120 минути

След като батерията е напълно заредена, изключете зарядното от електропреносната мрежа и извадете батерията от него.

Когато машината не се използва за дълъг период от време, съхранявайте батерията заредена.

## 7. РАБОТА

Преди употреба винаги инспектирайте визуално дали ножовете, болтовете и режещия блок не са повредени или износени.

**Не използвайте хрестореза без предпазител.**

Винаги използвайте двете ръце да държите хрестореза и пазете далече от вашето собствено тяло.

### Използване на хрестореза

- За вашата безопасност и за най-добри резултати прочетете следните препоръки към потребителя и не използвайте този продукт за други, освен за целите, за които е проектиран.
- Този хресторез е проектиран за рязане на дребни клонки и храсти. Всички други употреби, които не са описани в това ръководство могат да доведат до повреда на машината или персонално нараняване.

### Пускане и спиране на машината (фиг. А)

- За да включите машината, натиснете предпазния бутон (7) и старт/стоп бутон (1) едновременно.
- За да изключите, освободете единия от двата бутон.

### Рязане на храсти – най-добрият метод

- Освен за храсти, хресторезът може да се ползва и за рязане на клони.
- Най-добрият резултат се постига, когато държите ножа под ъгъл от около 150.
- Противоположно въртящите се ножове режат и от двете страни, затова е възможно да подрязвате храстите и в двете посоки.

- Странично храстите се подрязват посредством кръгообразни движения от долу към върха.
- В най-идеалния вариант храстът трябва да бъде по-широк в долната си част и по-тесен към върха. Това ще подобри проникването на светлина и ще запази растението здраво. Ако е възможно, подрязвайте храстите и от двете страни.
- Когато подрязвате страните на храст, правете го отдолу нагоре. Това ще ви осигури увереност, че няма да има колнки или храсти заплитащи се в ножа. Ножът не трябва да се претоварва да реже твърде дълбоко. Режете леко през повърхността на храста.
- Когато режете върха на храста, правете го далече от вас, но не се пренапрягайте с пресягането. По-безопасно е да се движите напред и да режете в рамките на обсега си, като се уверите, че винаги ще сте на два крака.

### **Безопасно транспортиране**

Храсторезът има транспортна защитна опаковка (8). Използвайте я, когато пренасяте машината.

### **ПОДДРЪЖКА**

#### **Преди почистване**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** *Задължително махнете батерията преди да започнете почистването.*

Почиствайте корпуса на машината редовно с мека кърпа, препоръчително след всяка употреба. Уверете се, че вентилационните отвори са свободни от прах и мръсотия. Премахвайте замърсяванията с мека кърпа напоена със сапунена вода. Не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амоняк и др. Химикали като тези ще повредят синтетичните компоненти.

#### **Режещ нож**

- Винаги носете ръкавици, когато ще проверявате и почиствате ножа.
- Почиствайте със спрей със защитно масло след всяка употреба. Препоръчваме смазването на ножа на редовни интервали по време на дълги периоди на работа.
- Инспектирайте визуално състоянието на режещия нож. Проверявайте дали болтовете са здраво затегнати в шината на ножа.
- Уверете се, че предпазителя е поставен коректно на машината.

#### **Съхранение**

Храсторезът трябва да се пази на безопасно, сухо място, далече от обсега на деца. Не поставяйте други предмети върху него.

### **ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

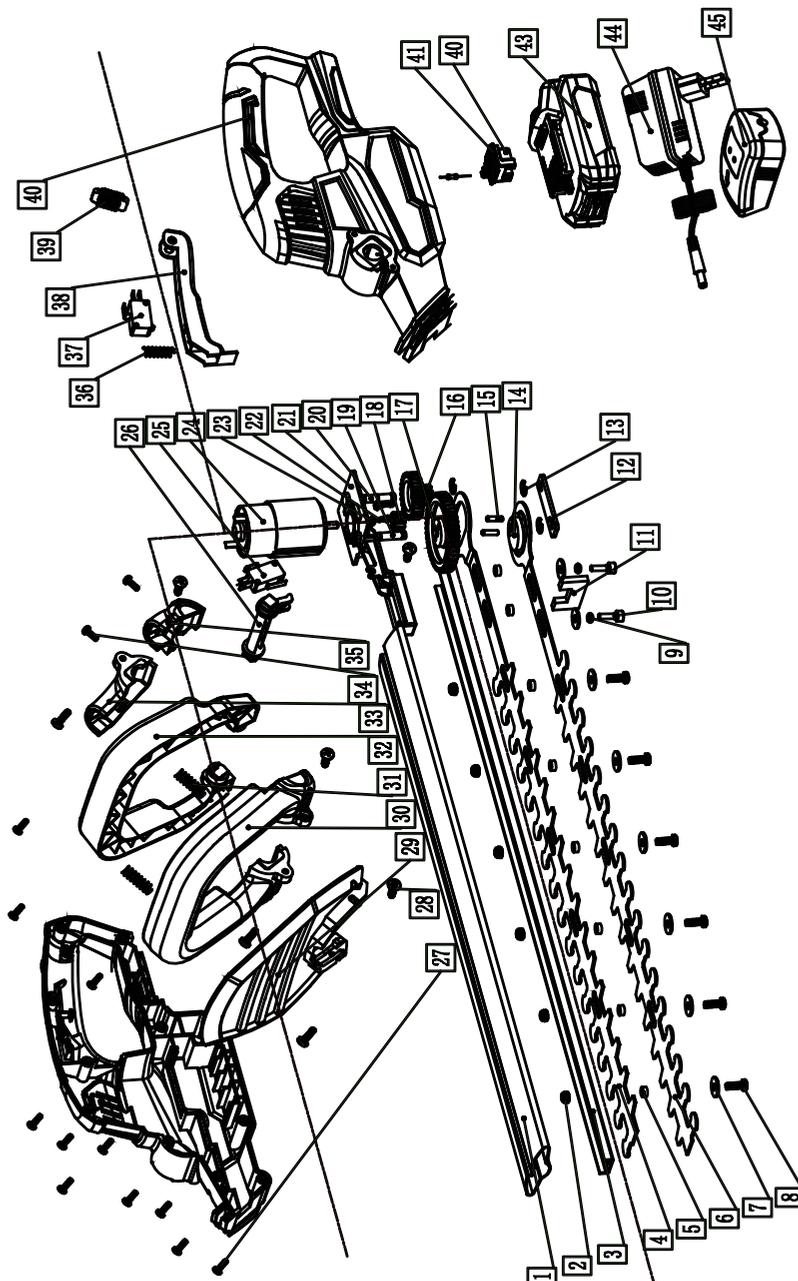
 В съответствие с директива 2012/19/EU за електрическо и електронно оборудване и нейното имплементиране в националните законодателства на държавите-членки, всички ЕЕО трябва да бъдат отделно събирани и рециклирани по начин безопасен за околната среда. Ако собственикът на ЕЕО не върне непотребния му уред на търговеца, от който е закупен, то той е отговорен сам по себе си за правилното му депониране в обозначените за това пунктове, които ще приготвят устройството за рециклиране в съответствие с националните разпоредби.

### 8. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТРОВЕ В СТРАНАТА

Моля сканирайте QR кода, за да получите информация за сервизните центрове. След като отидете на страницата, от падащото меню изберете най-близкия до Вас сервиз. На картата ще може да видите неговото местоположение.



### 9. СХЕМА И СПИСКЪК НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ/ EXPLODED VIEW AND SPARE PARTS LIST



| SPARE PARTS LIST                | ОПИСАНИЕ                    |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Knife set                    | Ножница                     |
| 2. M5 nuts                      | Гайка М5                    |
| 3. Support rod                  | Водач на ножа               |
| 4. Upper blade                  | Нож горна част              |
| 5. Positioning liner            | Дистанционна втулка         |
| 6. Lower blade                  | Нож долна част              |
| 7. Blade washer                 | Шайба на ножа               |
| 8. Mechanism screws             | Болт                        |
| 9. Bullet pad 5                 | Подложна шайба              |
| 10. Inner hexagon screw         | Болт с вътрешен шестостен   |
| 11. Dustproof sponge            | Прахозащитен маншон         |
| 12. Positioning plate           | Фиксираща плоча             |
| 13. Open retaining ring 5       | Зегер шайба за вал          |
| 14. Camper                      | Ексцентрик                  |
| 15. Positioning axis            | Щифт фиксиращ               |
| 16. Gear reducer gear           | Зъбна предавка редукторна   |
| 17. Spindle Gear                | Зъбно колело корона         |
| 18. Motor gear                  | Зъбно колело пиньон         |
| 19. Drive shaft                 | Вал на зъбната предавка     |
| 20. Drive shaft                 | Вал на зъбната предавка     |
| 21. Central bracket             | Централна конзола           |
| 22. Mechanism screws            | Болт                        |
| 23. Bullet pad 4                | Подложна шайба              |
| 24. Motor                       | Електромотор                |
| 25. Switch (with handle)        | Пусков ключ на предпазителя |
| 26. Switch dial fork            | Лост на пусковия ключ       |
| 27. Self tapping screws         | Самонарезен винт            |
| 28. Cross groove tapping screws | Винт                        |
| 29. Protective panels           | Предпазен панел             |
| 30. Auxiliary handle            | Спомагателна дръжка         |
| 31. Hand shank rocker spring    | Пружина на ръкохватката     |
| 32. Secondhand handle rocker    | Ръкохватка аварийен стоп    |
| 33. Right hand shank cover      | Капак на ръкохватката десен |
| 34. Self tapping screws         | Самонарезен винт            |
| 35. Left handle cover           | Капак на ръкохватката ляв   |
| 36. Main switch rocker spring   | Фиксираща пружина           |
| 37. Switch                      | Пусков ключ                 |
| 38. Main switch rocker arm      | Спусък на пусковия ключ     |
| 39. Inductance                  | Индуктивен филтър           |
| 40. Left and right housing      | Корпус лява и дясна част    |
| 41. Fuselage contact frame      | Контактна плоча             |
| 42. Fuselage contact sheet      | Контактни пластини          |

## 10. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ / DECLARATION OF CONFORMITY

### CE DECLARATION OF CONFORMITY/ ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



**(EN) Lithium Hedge trimmer**

**MODEL: DALHT18-1 / YOD-YFT01-20V**

We GBR Corp. LTD, 15/F. 100 Queen's Road Central, Central, Hong Kong, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations. The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation.

**(BG) Храсторез акумулаторен "UNI-BAT" 20V Li-ion**

**МОДЕЛ: DALHT18-1 / YOD-YFT01-20V**

Ние, GBR Corp. LTD, 15/F. 100 Queen's Road Central, Central, Hong Kong, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация.

**Satisfies the requirement of the Council Directives / Отговаря на изискванията на европейски директиви:**

- Machinery Directive/Машинна директива 2006/42/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive/ EMC 2014/30/EU

**Conforms to the norms/Стандарти:**

- EN60745-1:2009+A11:2010
- EN60745-2-15:2009+A1:2010
- EN55014-1:2017
- EN55014-2:2015

Noise emission in the environment by equipment for use outdoors / Шумови емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сгради 2000/14/EC

Signature and stamp on undersigned responsible:



Date and place:

January, 2024  
Hong Kong

## Гаранционна карта

### Моторни, пневматични и електроинструменти

### Дженерал Дистрибушън АД

Купувач (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК): .....

Адрес: ..... Тел: .....

Тип на машината: .....

Модел: .....

Сериен № на машината\*: ..... Арт. №: .....

Сериен № на батерията\*: ..... Арт. №: .....

Сериен № на зарядната станция\*: ..... Арт. №: .....

Фактура №: .....

Магазин /търговец/, от който е закупена стоката .....  
 адрес: .....

Дата на покупката: ..... Подпис и печат на търговеца: .....

**СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервиз)**

| Приеман протокол | Дата на приемане | Описание на дефекта / Извършен ремонт | Дата на предаване | Подпис |
|------------------|------------------|---------------------------------------|-------------------|--------|
|                  |                  |                                       |                   |        |
|                  |                  |                                       |                   |        |
|                  |                  |                                       |                   |        |
|                  |                  |                                       |                   |        |
|                  |                  |                                       |                   |        |
|                  |                  |                                       |                   |        |

Купувачът има възможност да предяви търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервизен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктовете за приемане на машини в страната

**Централен гаранционен сервиз на Дженерал Дистрибушън:**  
**София, бул. Цариградско шосе № 361, тел.: 0893 383 798**

**Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:**

Бургас: ул. Крайезерна № 1  
 Варна: ул. Атанас Москов №3, тел.: 052/575400  
 Пловдив: ул. Васил Левски 248 А, тел: 032/946065  
 Русе: бул. Трети март 42, тел: 082/870104  
 Стара Загора: бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699  
 Велико Търново: 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003  
 Плевен: ул. Гренадирска 90, тел.: 064/600082

\* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер

### Гаранционни условия

Моторните, пневматичните и електроинструментите, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност. Търговската гаранция за машините и пневматичните инструменти е 24 месеца от датата на покупката за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 6 т. 6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, а за всички останали купувачи търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция за батерии и зарядни станции за всички купувачи е 6 месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламация купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупената машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са сериен номер на машината, подпис и печат на търговеца, продал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана единствено според нейното предназначение, в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до един месец от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя. Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

Гаранцията не покрива:

- Цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

Отпадане на гаранция

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- е правен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- не е попълнен сериен номер на машината в гаранционната карта;
- несъответстващ сериен номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;

\* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер

- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изоляциите, причинено от продължително претоварване;
- повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- при неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;
- захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;
- износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
- блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на колянвия вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
- запушена горивна система;
- натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозиране на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
- повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка;
- машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
- машината е използвана за каквито и да е комерсиални цели, различни от домашна употреба;
- Когато повредата е настъпила вследствие на попадане на външно тяло (течности, монети, прах в голямо количество, насекоми, гризачи и др.), под въздействието на агресивна външна среда, при експлоатация в помещение с отрицателни температури или не са полагани елементарни грижи за изделието;
- Когато дефекта е вследствие на сътресения, удари, колебания в напрежението, механични или електрически претоварвания;
- не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;

Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.

Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!

Дефектиралите елементи ще бъдат взети за отчет от сервизния работник!

Независимо от търговската гаранция, продавачът носи отговорност за липса на съответствие на стоките, цифровото съдържание и цифровите услуги, съгласно закона. При несъответствие на стоките, потребителят - по смисъла на § 6 т.6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки („ЗПЦСЦУПС“) - има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, по силата на закона. Настоящата гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя.

\* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.

\* Тази гаранционна карта е в сила от 1.1.2022 г. и отменя всички предшествващи я версии.





**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

**ВНОСИТЕЛ:**

**ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД**

**1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ 51**

**ТЕЛ.: +359 2 81 77 600, ФАКС: +359 2 81 77 601**